



安全理事会

Distr.: General
12 December 2019
Chinese
Original: English

2019年12月12日巴基斯坦常驻联合国代表给安全理事会主席的信

奉我国政府指示，谨随函附上2019年12月12日巴基斯坦外交部长马赫杜姆·沙阿·马哈茂德·库雷希给安全理事会主席凯莉·克拉夫特的信，其中就印度占领的查谟和克什米尔的局势向安理会提供了最新情况。

请将本信及其附件作为安全理事会题为“印度-巴基斯坦问题”议程项目下的文件分发为荷。

常驻代表

穆尼尔·阿克兰(签名)



2019 年 12 月 12 日巴基斯坦常驻联合国代表给安全理事会主席的信的附件

2019 年 12 月 12 日巴基斯坦外交部长给安全理事会主席和秘书长的信

本函是我早先分别在 2019 年 8 月 1 日、6 日、13 日和 26 日，9 月 16 日和 10 月 31 日所发信函的延续。

我谨再次提请你们立即注意，印度 2019 年 8 月 5 日在印度占领的查谟和克什米尔采取的单方面措施对和平与安全构成严重威胁，印度继续侵犯克什米尔人民的人权，并对巴基斯坦摆出好战姿态且采取敌对行动。

印度内政部最近发布所谓“政治地图”，错误地描绘了查谟和克什米尔被占领土；这是印度一系列非法行动的延续。正如巴基斯坦政府所指出的，这些地图没有效力，是无效的，因为它们违反了安全理事会有关决议。

印度加大了在控制线上无端和蓄意违反停火的力度，并正在采取对地区和平与安全构成严重风险的步骤，进一步加剧了南亚本已紧张的局势。现列举部分详情如下：

- 仅自 2019 年 1 月以来，就有 3 000 多起违反停火事件，目标是 300 多名平民，其中包括妇女和儿童。
- 部分拆除了五个区内控制线上的围栏。这么做的原因只能是谋划一些跨越控制线的“不幸事件”。
- 部署布拉莫斯导弹团、反坦克制导导弹和尖刺导弹，以使用以攻击控制线对面目标。
- 自 2019 年 8 月以来进行了无数次导弹试验。

印度在印度占领的查谟和克什米尔设立了土地交易部门；这进一步证实了巴基斯坦自 2019 年 8 月 5 日以来一直提请安全理事会注意的关切，即印度完全违反国际法，蓄意计划改变被占领土的人口构成和特性。

与此同时，印度占领军在它占领的查谟和克什米尔地区持续实行恐怖统治。宵禁和通讯中断现已进入第五个月。克什米尔政治领导人仍然被关押在印度各地的监狱和拘留中心。数以千计的克什米尔青年被绑架，其中许多人被施以酷刑并被致残，而且经常是在公开场合受害。克什米尔的抗议活动遭到暴力镇压，镇压手段包括使用弹丸枪和其他强力措施。清真寺和其他宗教机构仍然关闭。食物和药品日益短缺；随着冬天的到来，人道主义局势势必更加严峻。

印度声称，它占领的查谟和克什米尔“已恢复正常”；这完全是谎言，旨在误导国际社会。没有任何独立观察员、记者或印度反对派领导人获准访问被占领的查谟和克什米尔并评估局势。不过，国际媒体和人权组织等方面接二连三的报告证明，印度在它占领的查谟和克什米尔地区持续进行大规模镇压。

这些报道还证实，克什米尔人普遍对印度离心离德，反对印度的占领。面对印度的压迫，克什米尔人民别无选择，只能奋起抵抗外国占领。可以预见，占领军必将作出典型的残暴回应，进而进行大范围屠杀。

在此背景下，我们继续一如既往地担心印度可能会使用“伪旗战术”来实施攻击，以转移世界的注意力。

印度领导人发表各种好战言论，包括威胁要审查自己的核理论，确立对自由查谟和克什米尔的“实际管辖权”，并“肢解”巴基斯坦；这正在进一步破坏气氛。

鉴于这些事态发展，安全理事会必须继续发挥应有作用，化解对和平与安全的任何威胁，并立即结束被占领土上的克什米尔人民的苦难。

为了报告查谟和克什米尔的局势并防止局势的可能升级，巴基斯坦提议加强联合国驻印度和巴基斯坦军事观察组(印巴观察组)在该地区的存在。印巴观察组一经得到加强，即可更好地观察和报告查谟和克什米尔控制线沿线的局势，并可成为安全理事会手中维护该地区和平与安全的重要工具。安理会必须具备这一潜能，以便就如何在局势万一进一步升级时部署预防性外交工具、制止可能很快失控的局势恶化的问题作出知情决定。

根据《联合国宪章》规定的责任以及自己关于查谟和克什米尔争端的相关决议，安全理事会必须继续处理这一问题，并发挥积极作用，以和平解决自己议程上的这一长期争端。

马赫杜姆·沙阿·马哈茂德·库雷希(签名)
